

# FELANITX

Semanario de intereses locales

Sábado 30 de abril  
de 1983

Precio: 30 Ptas.

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## Encuesta con los candidatos a la Alcaldía

Iniciamos la publicación de una encuesta, que hemos realizado con los números 1, de las candidaturas que se presentan en nuestra ciudad, a las próximas elecciones municipales. La encuesta consta de ocho preguntas y aparecerá simultáneamente durante las dos semanas que restan de campaña electoral.

El primer fragmento, que ofrecemos hoy, incluye un breve «curriculum vitae» de los candidatos y las cuatro primeras preguntas.

### PREGUNTAS

1.—¿Cuál es su impresión en torno al primer período democrático municipal que ahora concluye?

2.—¿Qué motivos le han impulsado a presentarse a las elecciones como candidato a la Alcaldía?

3.—¿Cuál es, a su criterio, la problemática más grave, que tiene planteada actualmente nuestro Municipio?

4.—¿Cuál sería la primera gestión que llevaría a cabo en caso de salir elegido Alcalde?



**Miquel Riera**

Miquel Riera Nadal. Nacido en Felanitx (1932) donde ha residido siempre. Casado; con dos hijos. Maestro Nacional, ejerce en el colegio de Sant Alfons. Dibujante y ceramista. Concejal de 1958 a 1964. Jefe de realización de la emisora «Radio Felanitx» durante todo el período de su funcionamiento. Miembro del Consejo Directivo de la «Fundació Bauçà»; corresponsal de la emisora «Ràdio Popular de Mallorca» y realizador, durante nueve años del programa «Mallorca al vent» por el que le fue concedido el «Premio Ciudad de Palma de Radiofonismo». Ha sido presidente del «Centro de Arte y Cultura» y de la «Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Nacional de Bachillerato. Teniente de alcalde del Ayuntamiento en los últimos cuatro años.

(Pasa a la pág. 14)



**Pere Mesquida**

Som felanitxer de naixement i de vocació.

Tengo 49 años, casado y con tres hijos.

Tengo los estudios primarios, contabilidad y cursos de economía y comercio.

He sido delegado de O.A.R. Aguilas y Presidente de la Hermandad Cristiana Obrera.

Siempre he tenido la sana ambición de querer trabajar y querer prosperar, por mi familia y por mi pueblo.

Con mi familia llevo adelante dos tiendas de souvenirs en Porto-Colom; y colaboro con la firma Sucesores de Gabriel Obrador como encargado en el negocio de blocs-libretas desde que tenía quince años.

Fui tesorero del Club de Fútbol Felanitx. Y sin quererlo ni beberlo,

(Pasa a la pág. 3)



**Pere Batle**

Nacido en Felanitx el 17 de mayo 1932.

Desde el 1.º enero 1950 trabajo en el Banco de Crédito Balear.

Estado: casado y con una hija.

Actualmente concejal del Ayuntamiento de Felanitx.

1.ª—Mi impresión en torno al primer período democrático, es de comprensión. Era una nueva forma de vida, en los pueblos y ciudades, y como en todas las cosas, había que aprender. Las personas son humanas, y como tales hacen cosas buenas y cosas malas, hay errores; lo importante, es que de todos ellos saquemos conclusiones; sobre todo, que sepamos hacer, de nuestros

(Pasa a la pág. 3)



**Fernando Calderón**

Me licencié en Veterinaria en Madrid, donde quedé como Profesor Ayudante en la Cátedra de Etnología y Producciones pecuarias durante dos años. Posteriormente realicé dos cursos de Habilitación para profesores de Enseñanza Laboral en la Escuela de Formación del Profesorado de Enseñanza Laboral. Siendo destinado por petición propia al Instituto de Felanitx en el año 1958 y en el que he estado desde entonces, ocupando en la actualidad la Cátedra de Ciencias Naturales.

1.ª—Al tener el Ayuntamiento una mayoría de concejales de la desaparecida U.C.D. su actuación no ha sido totalmente democrática. Han pre-

(Pasa a la página 3)

## TAULA RODONA

Divendres dia 6, a les 9:30 del vespre, al Col·legi «Joan Capó»

Taula Rodona amb els caps de llista de les candidatures que es presenten a les eleccions locals.

Actuarà de moderador

**Joan Riera Munar**

informador de Ràdio Popular

Es convida a tothom.

Organitza el Setmanari «FELANITX»



# FELANITX

Semanario de intereses locales



## PRECIO DE SUSCRIPCION

Semestre 765 Ptas.  
Provincias 825



### SANTORAL

D. 1. S. José Artesano  
L. 2. S. Atanasio  
M. 3. S. Felipe  
M. 4. S. Florian  
J. 5. Ntra. Sra. de Gracia  
V. 6. S. Juan A.  
S. 7. Sta. Flavia

### LUNA

C. menguante el 5  
COMUNICACIONES  
AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres:  
A las 6,45 (excepto sábados), 8,  
10, 14 y 17,45 h.

Domingos y festivos, a las 8,  
14 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 9,30,  
13, 16 y 19,30 h.

Domingos y festivos, a las 9,30,  
16 y 20,30 h.

Felanitx - Palma por Campos  
y Llucmajor: A las 8 y 14 h. Do-  
mingos y festivos, a las 8 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 12,30 y  
19 h. Domingos y festivos, a las  
9,30 y 20,39 h.

Felanitx - Porto-Colom: A las  
7, 8,45, 14,15 y 17,30 h. Domín-  
gos: A las 7, 9, 12,30 y 17,30 h.

Porto-Colom - Felanitx: A las  
7,30, 9,15 y 16, (enl. Palma- y  
18 h. Domingos: A las 7,30 (enl.  
Palma), 9,30 y 13 y 18,15 (enl.  
Palma).

Felanitx - Cala Murada: Sólo  
domingos, a las 8 y 12,30 h.

Cala Murada - Felanitx: Sólo  
domingos, a las 9 y 13 h.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a  
las 6,30 y 17,15. Domingos uno  
más a las 11,15 h.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a  
las 7,30 y 18'. Domingos y fes-  
tivos, a las 7,30, 12,30 y 18' 30 h.

### Médico para mañana:

Dr. O. Herrero - Pza. Pax, 14  
4.º A

### Farmacias de turno:

Sábado y domingo:

Munar-Melis-Gayà  
Lunes: Miquel-Nadal  
Martes: Amparo Murillo.  
Miércoles: Catalina Ticoulat.  
Jueves: Fco. Piña  
Viernes: Munar-Melis-Gayà

### Comestibles:

M. Adrover - N. Sanç, 6

### TELEFONS D'INTERES

Policia Municipal 580051  
Guardia Civil 580090  
Bombers 581717  
Funeraria 580448 - 581144  
Ambulancias 581715

## Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su remisión al Consell General Interinsular de Baleares y Gobierno Civil de la Provincia, y de su publicación en el tablón de anuncios de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en el B. O. de la Provincia.

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el pasado día 21, tomó los siguientes acuerdos; con asistencia de todos sus miembros.

El tema único de la sesión era el examen, deliberación y, en su caso, aprobación del Proyecto de Presupuesto Ordinario y del Proyecto de Presupuesto de Inversiones preparados para el presente ejercicio, cifrados, el primero, en la cantidad de ciento setenta millones tanto en gastos como en ingresos, y el segundo en la de cien mil quinientas once pesetas paritariamente en gastos e ingresos, siendo, por tanto equilibrados ambos.

La Corporación aprobó por mayoría absoluta de sus miembros, ambos presupuestos, votando en favor los nueve miembros del Grupo Municipal de UCD y el representante de CD, haciéndolo en contra el Concejil D. Jaime Barceló y votando la abstención los cinco representantes de la Candidatura Democrática Independiente.

Felanitx, a 21 de marzo de 1983.

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

DESEARIA CASA en es Rivetó, preferentemente en 1.ª línea.

Informes: Tel. 225129

Dispongo de PISO AMUEBLADO para alquilar en zona céntrica de Felanitx.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

### ANUNCIOS

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento, en sesión plenaria de 18 de Abril de 1983, el Proyecto de Reparcelación de tres solares situados en la Urbanización de Cala Ferrera propiedad de Don Jaime Llompart Campomar para convertirlos en tres y una plazoleta con zona verde y aparcamientos se somete el expediente a información pública durante un mes según lo dispuesto en el artículo 98 de la vigente Ley del Suelo durante cuyo plazo estará de manifiesto en las oficinas municipales.

Felanitx, a 20 de Abril de 1983.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento, en sesión plenaria de 18 de Abril de 1983, el Proyecto de Reparcelación de dos solares situados en la Urbanización de Cala Marçal de Porto-Colom, propiedad de doña María Margarita Mayol Obrador, para convertirlos en uno solo, se somete el expediente a informa-

ción pública durante un mes, según lo dispuesto en el artículo 98 de la vigente Ley del Suelo, durante cuyo plazo estará de manifiesto en las oficinas municipales.

Felanitx, a 20 de Abril de 1983.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

SE NACESITA JOVEN con idiomas para Cala d'Or.

Informes Tels.: 581984-85.

VENDO SOLAR en Porto-Colom 500 m2.

Informes: Tel. 581571

VENDO casa en Porto-Colom parte capilla.

Informes: Tel. 573028

### Persianas arrollables

INSTALACION SIN OBRA  
ALBAÑILERIA

Mar, 60 - Tel. 580359

## Alpargatería

# LUISA GONZALEZ

C. Mar. 26 - FELANITX

Gran surtido en alpargatas y zapatillas deportivas

## Se vende piso en Porto-Colom

en C/. Cristóbal Colon, 1 - 2.º

A pagar el 50% al contado.  
Resto, 20 años.

Informes: Tel. 581231

## Se vende piso en Cala Marçal

Junto playa

A pagar 50% al contado. Resto 20 años

Informes: Tel. 581231



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Juan Gomila Mayol

que falleció en Felanitx el día 23 de abril de 1983, a los 76 años,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su alligida esposa: Paula Vidal Obrador; hijas, Magdalena, Religiosa Teatina y Micaela; hijo político, Sebastián Vadell; nieta, Antonia; ahijada, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan triste pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones por lo cual les quedarán sumamente reconocidos.

Casa mortuoria: Plaça d'Espanya, 10 (Ca'n Capsana)

# Encuesta con los candidatos a la Alcaldía

## Pere Batle

(Viene de la página 1)

errores aciertos, y que poco a poco vayamos perfeccionando nuestra actuación, en beneficio de toda la comunidad.

El primer período ya es pretérito, que lo que se ha aprendido, sea lo positivo, y con caridad se olviden los errores. Tengamos fe en el presente, y gran esperanza en el futuro, para conseguir este bienestar para nuestro municipio, bienestar social y espiritual, que conseguiremos si obramos honrada, y desinteresadamente.

2.ª—El de ser útil a la comunidad. El de ayudar a todas las personas. El de (y es lo que pido a Dios) poder servir de ejemplo, para que otros mucho mejor preparados y capacitados, se sientan obligados, a poner a disposición de la comunidad, sus cualidades y virtudes, en beneficio de todos.

Para si llegara el caso y fuera elegido, mostrar que es fácil, hacer las cosas bien, y que no hay mayor satisfacción, para uno mismo, que el de la entrega desinteresada a los demás.

3.ª—Los problemas en el municipio son muchos; no quiero dar más importancia a unos que a otros, porque, realmente el que padece un problema sin resolver, este es el que le preocupa. Por esto será importante resolver cada problema particular. Sin embargo, a nivel general, hay dos problemas que nos afectan a todos, que son, los de SANIDAD y URBANISMO, ya que no sólo afectan nuestro presente, sino que pueden condicionar nuestro futuro.

4.ª—La de organizar el nuevo Consistorio. Y después iniciar una etapa de renovación, en la administración municipal, acercándonos al administrado, dándole facilidades, evitando viajes, y ahorrando el tiempo de los vecinos de S'Horta, Cas Concos o Porto-Colom, por cuestiones burocráticas, etc. Poner la administración, a disposición del administrado, que es, al fin y al cabo, el que paga.

## Fernando Calderón

(Viene de la pág. 1)

valecido los favoritismos, evidentes, y han estado siempre faltos de programación con los consiguientes inconvenientes de la improvisación.

Actualmente se comporta de una manera hartamente demagógica, como lo demuestran hechos claros, que no escapan a la vista del pueblo y que no merece la pena subrayar.

2.ª—El de introducir en el Consistorio una opción socialista que pueda frenar la especulación el ... llamémosle ayudismo, y que defienda los intereses de todos los ciudadanos jóvenes, ancianos, pobres y ricos, sin excepción de nadie en todos los ámbitos de la vida del pueblo.

3.ª—Los problemas son varios, el primero y más delicado es el estudio detenido del Plan General de Ordenación Urbana para que de este estudio salga un Plan General que agrade a todos y que contemple fundamentalmente la conservación del medio ambiente, el no deterioro de

la riqueza artística heredada, limpieza de playas y control sanitario de las mismas, etc., etc.

Otros problemas son: dar alicientes culturales y deportivos a los jóvenes y por qué no, a la mediana y tercera edad.

4.ª—Naturalmente la primera gestión sería resolver los problemas citados anteriormente, es decir el Plan General de Ordenación Urbana.

Cambiar radicalmente el actual panorama juvenil, creando centros juveniles culturales y deportivos que ellos mismos administrarán.

Promover más participación en las gestiones municipales por parte de todos los ciudadanos sin olvidar los agricultores y a los jubilados que hoy parecen olvidados.

## Pere Mesquida

(Viene de la pág. 1)

me presentaron como cabeza de lista por U.C.D. en las primeras Elecciones Democráticas Municipales, que ganamos.

He hecho lo que he podido para mi querido pueblo. Las obras y mejoras llevadas a cabo durante mi gestión han sido numerosas y no voy a detallarlas, pues son públicas y notorias.

1.ª—Tengo que confesar que estoy satisfecho.

La primera nota a destacar ha sido el auténtico compañerismo que ha presidido la actuación de los miembros del Consistorio, incluso por encima de divergencias personales de partido. Ello es muy importante para mi, que ante todo valoro el aspecto humano de las cuestio-

nes.

En segundo lugar debo referirme a la eficacia y al sentido práctico y realista que creo ha informado toda nuestra actuación. Si se para mientes en el círculo de problemas que tenía pendientes de resolver el Municipio al hacernos cargo de las responsabilidades consistoriales y el gran número de obras y mejoras que hemos llevado a cabo, no puede menos que apreciarse la efectividad de nuestra labor.

Desde luego, ello no hubiera sido posible sin la inestimable colaboración del vecindario, que nos ha apoyado totalmente, volcándose en las mejoras y hasta en las cesiones voluntarias en bien de todo el pueblo de Felanitx.

En conclusión, creo que habiéndose conseguido crear un clima de compañerismo entre los políticos, un fuerte apoyo y colaboración de los ciudadanos para con la gestión municipal y un considerable número de obras y reformas en todos los aspectos de la vida local, es lógico nuestro optimismo y nuestra creencia de haber dado un paso firme hacia la Democracia y la pacífica convivencia ciudadana que son, a fin de cuentas, los objetivos políticos que nos habíamos fijado.

2.ª—El continuar con el mismo equipo la política llevada a cabo durante estos cuatro años para situar a Felanitx a mejores cotas de bienestar.

3.ª—La aprobación de la revisión del Plan General de Ordenación del Territorio y su desarrollo efectivo.

4.ª—La ejecución del programa con visión de conjunto más que en áreas parciales o limitadas.

## Perque no basta fer les coses, sinó que s'han de fer ben fetes

# VOTA LA CANDIDATURA DEMOCRATICA INDEPENDENT

### Actes programats peis darrers dies de la campanya

Avui, dissabte, a les 10, al Centre Social de Son Valls  
Diumenge, dia 1, a les 9 del vespre, a l'escola de Ca's Concos  
Dimecres, dia 4, a les 9'30 a l'escola de Portocolom  
Dijous, dia 5, a les 9'30, Escola «Reina Sofia» de S'Horta  
Divendres, dia 6, a les 5 del capvespre, Hogar del Pensionista



# INFORMACIÓ LOCAL

## Fou inaugurada l'ampliació de la Sala

Diumenge a migdia es varen inaugurar les noves dependències de la Casa Consistorial, construïdes a la part posterior de l'edifici, en el solar adquirit per l'Ajuntament que presidi Andreu Manresa.

Aquesta ampliació ve a solucionar la fretura d'espai que patia el nostre Ajuntament des de molts anys enrera i que es feia particularment dramàtic al departament d'obres i urbanisme.

La nova estructuració de les oficines municipals queda de la següent manera: A la planta baixa els departaments del servei d'aigua i d'obres i urbanisme, amb accés directe des del vestíbul. Al primer pis, ingressant pel primer replà, la secció d'estadística, comunicada amb la segreteria i l'alcaldia i a la tercera planta l'arxiu.

Les noves dependències han quedat força espaioses, possibilitant una gestió més eficaç dels funcionaris i una major comoditat pel públic.

A l'acte d'inauguració hi assistí la Corporació Municipal, diverses representacions i un públic nombrós. El Batlle pronuncià unes paraules congratulant-se d'haver pogut realitzar aquesta ampliació tan desitjada.

## En Biel Ramis, quaranta anys d'ecolò a la parròquia

Diumenge passat la missa major de la parròquia de Sant Miquel assolí un caràcter especial pel motiu de que es complien quaranta anys de servei de l'actual escola major En Biel Ramis Nicolau. El Rector Mn. Bauçà féu referència a l'homilia, a la missió dels acòlits dins la vida parroquial.

Cap al migdia En Biel Ramis, per celebrar l'avinentosa es reuní entorn de la taula amb la seva família i el Rector i ex-Rector de la Parròquia, Mn. Rebassa li féu avinent la seva felicitació amb aquesta senzilla estrofa:

*Esser s'Escolà major  
és un altíssim honor  
que t'honra fa quaranta anys  
i si has tengut desenganys  
els has sabut superar  
essent un bon escolà  
que sap dur la Creu alçada  
i també sap repicar  
una bona repicada  
des del nostre campanar!  
Molts anys!*

Nosaltres, des d'aquestes planes enviam la nostra felicitació a Biel Ramis i li desitjam molts anys al servei de la nostra parròquia.

## Taula Rodona amb els caps de llistes

Com ja anunciarem fa algunes setmanes, aquest periòdic organitza pel proper divendres dia 6 de maig, una taula rodona amb els candidats a l'alcaldia de les diferents opcions polítiques.

L'acte tindrà lloc a la sala d'actes del col·legi «Joan Capó» a les 9'30 del vespre.

Actuarà de mantenidor En Joan Riera Munar, informador de Ràdio Popular de Mallorca.

Convidam a tot el públic de Felanitx.

## Inauguració de la reforma del local social a Son Negre

Avui dissabte, a les 10 del vespre, tindrà lloc la inauguració de la reforma realitzada en el local de l'antiga escola de Son Negre, que avui compleix la missió de centre social. La vetllada serà amenitzada pel «Trio Cala d'Or».

Es convida a tothom a aquesta festa.

## Les obres del Calvari

Magnífica diada de treball la que es dugué a terme dissabte passat en el Calvari. Vint-i-quatre homes s'afanyaren amb un entusiasme mai vist en l'empedrat del pati, del qual n'enllestiren més de 100 metres quadrats. Aquesta millora dona una bellesa molt sobria al conjunt.

Amb els «dumpers» de l'empresa «Francisco Grimalt, S.A.», entre pedra, grava i aigua —que també l'han de portar ja—, es pujaren unes vint tones de materials i tots quedaren col·locats.

El Calvari, aquest bell mirador damunt la contrada felanitxera, va canviant d'aspecte gràcies a la generositat d'unes persones que bé amb el seu treball o amb els seus donatius van fent possible aquesta restauració dirigida per la Creuada de l'Amor Diví.

Les persones que treballaren aquest dia foren les següents: Andreu Vicens, Pere Oliver de Son Barceló, Pere Manresa, Josep Oliver, Antoni Juan, Antoni. Francesc i Joan Grimalt, Bernat Rosselló, Joan Adrover, Lluís Bou, Miquel Adrover, Miquel Vadell, Mateu Picornell, Miquel Prohens, Miquel Bordoy, Jaume Oliver, Antoni Bordoy (Enginyer), Joan Perelló, Joan Huguet, Pere Pou, Pare Duràn, Antoni Sagrera i Miquel Maimó.

## Hogar del Pensionista

### EXPOSICION DE FLORES Y PLANTAS

Se anuncia para el próximo sábado día 7, una exposición de flores y plantas, estando limitada la participación a las personas de la Tercera Edad. La Inauguración está prevista para las 19 horas, pudiendo ser visitado seguidamente y en el transcurso del domingo día 8 por pensionistas y público en general.

### EXCURSIONES

El lunes día 2 de mayo excursión en autocar y tren a Sóller, Binia-raix, Puerto de Sóller y Torre Picada. Comida individual.

Para el día 29 de mayo está prevista la salida de una excursión hacia Puigcerdá, Andorra y Valle de Arán (9 días). Para pensionistas y

acompañantes.

Para más información dirigirse al Hogar del Pensionista.

## TURNO DE VACACIONES PARA PENSIONISTAS

15 días (del 24 de junio al 8 de julio) en ESTEPONA (Málaga). Precio 5.000 pesetas por persona.

Tendrán preferencia los que no hayan asistido a ningún turno y dentro

de éstos los que disfruten de menor pensión.

Quienes lo soliciten con motivo de nupcias o bodas de oro matrimoniales gozarán asimismo de preferencia siendo para los mismos el viaje y estancia totalmente gratuito.

Para más informes y solicitudes en el Hogar del Pensionista hasta el 20 de mayo.

## Agrupación Socialista de

### FELANITX



## M I T I N

Miércoles día 4 a las 9 de la noche

CINE PRINCIPAL

Intervendrán:

**Félix Pons Irazazábal**

Candidato a la Presidencia del Parlamento Autónomo  
CONSELL

**Fernanda Calderón Enguita**

Candidato a la Alcaldía de Felanitx

**Pedra Capó Manzano**

Candidato al Consell de Mallorca

**Antonio Ballester Mas**

Candidato al Consell

# SUPERHANSAS

## OFERTA DE LA SEMANA

Pollos al ast a 390 pts. cada uno  
Compresas 3 paquetes a 125 Pts.  
Azúcar 75 ptas. Kilo (1 Kilo por compra)

**No lo olvide, encargue su POLLO AL AST**

## Inmobiliaria A R O S A

VENTA DE APARTAMENTOS,  
CHALETES, ETC.

C. Alcalá Galiano, Tel. 575234

PORTO - COLOM

Horario: de 9 a 13 y de 16 a 19 h.



## ***Cañellas amb tothom. I marxa Mallorca.***

El 8 de Maig és temps de decisions. De completar el nostre procés autonòmic. És el moment d'aconseguir una Mallorca millor, moderna i progressista però fidel a ses seves arrels. AP amb coalició amb el PDP i UL presenta amb Gabriel Cañellas un compromís d'eficàcia, de responsabilitat, de seny.

Una garantia per l'esperança.  
Perquè Mallorca marxi.

**Gabriel Cañellas**  
President



**Juan Verger**  
Candidat al Consell de Mallorca  
per la "Part Forana"

**SOLUCIONS  
PER UNA MALLORCA MILLOR**

# **VOTA *ap***

en coalición con

**PDP**

y **UNION  
LIBERAL**



# Sorprendente Felanitx

Manacor, 1 - Felanitx, 1

Crónica por gentileza de

**SA BOTIGUETA**  
MOBLES DE CUINA I BANY

EXCLUSIVA DE

**Forlady**

Encuentro jugado en «Na Capelle-ra». Buena entrada. El primer tiempo terminó con un gol a cero a favor de los locales.

FELANITX. — Muñoz (3), Zamorano (2), Pérez (2), Nadal (2), Oliva (3), Ramón (2), Veny (2), Mestre (2), Marcelo (2), Vicens (3) y M. Rial (3). En el 2.º tiempo Roig (2) salió por Veny.

Dirigió la contienda el Sr. Coll Homar, anduvo caserillo en la 1.ª mitad, pero su labor fue en suma aceptable. Hubo tarjetas amarillas para Loren, Ramón y Vicens. Juan Tauler, mister del Felanitx, la vio en dos ocasiones, lo que le obligó a tener que abandonar el banquillo. Se pasó con las cartulinas.

GOLES. — (1-0) Min. 39. Jugada de Llull por la banda (Zamorano le dejó muy suelto durante esta mitad), que consigue centrar, no atrapa bien el balón Muñoz y Loren a meta vacía marca a placer. (1-1) Minuto 75. Saca una falta Vicens, remata Pérez a la madera desde muy cerca, y es finalmente Marcelo quien remacha el tanto —por alto— a la red.

## DOMINIO DEL MANACOR

Empezó fuerte el equipo de J. Julve, que dominó durante esta primera mitad al Felanitx. La labor de Bauzá y X. Munar eran fundamentales para que la presión «manacorina» fuera casi total. El portero Muñoz tuvo bastantes ocasiones para lucirse, realizando algunas paradas de mérito, y a pesar de que en el gol encajado anduvo fallón, hay que calificarle con la mejor nota.

El Felanitx tuvo su oportunidad en una hábil jugada de Marcelo, en que con la cabeza le «robó» el balón al meta Bennásar, pero luego se quedó sin ángulo de tiro. El susto trascendió a las gradas.

## LA SEGUNDA PARTE O M. RIAL

El Felanitx salió ambicioso en la 2.ª mitad, aprovechándose de la fortuita lesión de X. Munar y más tarde de que Julve sustituyera a Bauzá por Trini.

Bastó simplemente el coraje que derrochó todo el equipo merengue —la magnífica actuación de M. Rial, porque además de estar en todas partes, demostró ser uno de los mejores jugadores de 3.ª. En una gran jugada suya, tras dejar plantado a los defensores se metió junto al primer palo cediendo un balón en bandeja que no encontró ningún rematador, cuando el gol ya se cantaba. Mientras Zamorano ya se había «comido» a Llull, Oliva campeaba por donde le venía en gana, en tanto que Vicens se *mofaba* del mismísimo X. Riera, congelando el cuero y

sirviéndolo con elegancia a sus compañeros. En el centro el bregar de Mestre, Ramón que abusaba un tanto de balón, podían con sus pares. Con un Manacor que se venía abajo, sin Bauzá, llegó el gol del empate que hizo justicia en el marcador.

Un Felanitx que sorprendió a sus incondicionales y a los propios *manacorins* que fueron cabizbajos murmurando el nombre de M. Rial, ese extraordinario jugador.

MAIKEL

## El domingo el Constancia a las 5'30

El Felanitx, ya lo dije, tiene un final de Liga bastante serio. Recibe al Constancia, el líder indiscutible. Después hay que ir al «difícil» feudo del Portmany, viene el Collerense y termina la liga en Porreres. Nada fácil lo tiene.

Por si las lesiones no bastasen hay que contar con la baja de Vicens, por acumulación de cartulinas. Company sigue siendo duda. Resumiendo, Juan Tauler tendrá que ingeniárselas para componer un equipo

que pueda plantar la cara al campeón.

## Hoy los infantiles se juega el título

Esta tarde a las 5'30 los infantiles tendrán que vencer al SANTANYI si quieren conquistar el título liguero de su grupo. Un título que han merecido a lo largo y ancho de esta Liga, sobre todo después de su brillante victoria en Porto-Cristo, pero no queda otra alternativa que vencer para asegurar la primera plaza. ¡Suerte, Campeones!

M.

VENDO PLANTA BAJA CON COCHERA en Porto-Colom. Urb. Cas Corso.  
Informes Tel. 581980 y 581704.

Pollo al ast en  
**SUPERKANSAS. Riquísimos**

## CINE FELANITX 581231

Jueves 5 y viernes 6 a las 9'30 de la noche

Raquel Evans en bacanales, orgías...

## Una virgen para Calígula

¡La antigua Roma más loca y desmelenada!

Clasificada «S»

De complemento.

## ESPOSAMANTE

Sábado 7 a las 9'30 noche y domingo 8 desde las 3 tarde

Ya está aquí nuestra versión de «DALLAS»

## Le llamaban J. R.

con Pepe da Rosa - Mary Santpere - Antonio Garisa y Alfonso del Real

¡El malo de J. R. y los suyos le harán morir de risa!

Además una extraordinaria obra de suspense y terror

## SAN VALENTIN SANGRIENTO

## CINE PRINCIPAL 580111

Sábado a las 9'30 noche y domingo en dos sesiones desde las 3

Vuelve Yuen Hsiao Tien, el «Maestro borracho» en una emocionante y divertida película de acción.

## La sombra de la garra de cristal

En el mismo programa y a petición general

## LA MUERTE TENIA UN PRECIO

## Hoy y mañana

CINE FELANITX: «Yo soy la Justicia» y «Bellas, rubias y bronceadas».

CINE PRINCIPAL: «El dios dormilón y el cachorro despierto» y «¿Que no pare la música!

## PROXIMA APERTURA



## CAVALLETS

- Videoclub
- Listas de boda
- Objetos de regalo
- Menaje
- Géneros de limpieza
- Ordenadores
- Fotocopiadoras
- Registradoras
- Etc.

Plaza España, 16 (bajos)

Tel. 581554 (junto a Cuinart)

## instantáneas en GADGETS



• Efectivamente SANTI BONO volverá al mundo de la canción pero no grabando un «single» como erróneamente dijimos, sino con un CASSETTE y un ELEPE que incluirá los temas centrales de la cinta «CALFREDS». La producción correrá a cargo de algunos miembros de «L'EQUIP TULSA».

• JAUME «RAULL» la semana pasada sufrió un desdichado ACCIDENTE de circulación. Un accidente serio que le tendrá con la pierna a la funeraria durante bastante tiempo, si bien se espera que el «todoterreno» pronto vuelva a las andadas, dando marcha al pueblo. Está en la habitación 222 de «Mare Nostrium».

«En cuanto me reponga pienso fichar con un equipo de fútbol. Pero, claro, con las piezas de plata que llevo en la pierna voy a resultar un fichaje caro.»

«Lo que me duele más es que los «mis» JUVENILES no conserven la categoría.»

Todo un personaje es «RAULL».

• La EXPOSICION de PERE OLIVER en PALMA ha gustado. Su muestra fotográfica es de lo mejorcito. Ya ha recibido ofertas para una próxima que estaría acompañada por un cuarteto musical.

• El «CIRCULO RECREATIVO» a rebosar en la entrega de TROFEOS

del último TORNEO DE BILLAR, que repetimos ha sido un éxito total.

Antes de este brillante acto hubo una no menos espectacular EXHIBICION billarista a cargo de PEDRO NADAL ex-campeón de Europa, que a pesar de que ya no es un niño, demostró que «quien tuvo retuvo».

• Y volvemos al «CIRCULO RECREATIVO» para decir que a penas finalizó este TORNEO DE BILLAR comenzó otro, éste a tres bandas. Suponemos que para no perder el pulso.

• Hay que coger al periódico «BALEARES» por el rabo (MAIKEL dixit). Y es que en la última página tenemos al felanitxer ANTONI PIZA, que suele afinar en sus artículos, con ese humor tan particular, tan nuestro.

• Por fin! TEATRO HABEMUS... ¡en SON «NEGRE»! La antigua escuela Nacional que servía para estas funciones desde hacía algunos años ha sido adecentada adecuadamente convertida (virtualmente) en un salón de actos teatrales, que contará con una espléndida iluminación.

Precisamente hoy sábado está prevista la inauguración oficial.

• Se están haciendo gestiones para ESTRENAR en un CINE DE CIUTAT la exitosa película de «L'EQUIP TULSA» «BONA TERRA PER A MORIR».

Sabemos de buena tinta que las negociaciones van por buen camino. El pasado lunes vino un intermediario para visionar la cinta, que le causó una buena impresión.

Al final hubo cena... ¡Para no perder esa sana costumbre!

JORDI GAVINA

EN PORTO COLOM VENDO Solar 1.<sup>a</sup> línea (Cerca La Pineda) 400 metros. Informes A. Juan, Tel. 575644

## Cronicó Felanitxer

XIII-XIV

per Ramon Rosselló

1377

—Guillem Soler té una possessió devora Tortitx. (EB)

10 març.—El rei Pere encomana el regiment de l'escribania reial de Felanitx al notari Ramon Comte, el qual pagarà pensió anual d'onze rals d'or mallorquins. (ACA)

9 juny.—El rei escriu al governador de Mallorca dient: «Perquè presumim que haurem guerra per ço com los tractaments que'l cardenal de Toronna menava entre nós e lo duch d'Anjou cessen e neguna cosa en aquells no's ha firmada, és fort necessari entre les altres coses que tots aquells qui tenen castells nostrs o han les castellanies d'aquells personalment estien en los dits castells. Vos dehim e us manam espressament e de certa sciència que per letres e per crides e en altra manera que entendrets manets a tots aquells qui tenen castells nostres e castellanies en lo dit Regne de Mallorques que personalment hi estien e hajan cura del forniment d'aquells e de les altres coses qui hi seran necessàries per lur defensió». (ACA)

—Delmes reials: bestiar 32 lliures, hortalissa 2 lliures i 18 sous, blats 250 lliures, vi 15 lliures i 10 sous. La corredoria una lliura i 10 sous. (Reb)

—Era batle Bartomeu Pi. (Reb)

## Pollos al ast en Superkansas... Sabrosísimos

no pierdas la mejor oportunidad del año

Quieres vender tu embarcación?  
TRAETELA A LA...



CAMBIO - VENTA - COMPRA  
embarcaciones de  
OCASION

OFICINAS DE INFORMACION Y CONTRATACION:

En Pto. Alcudia: Puerto Deportivo y Turístico de Alcudia  
C/. Vicealmirante Moreno, s/n. Tels. (971) 54 60 00 / 04  
En Palma: C/. Almudaina, 5. Tels. (971) 22 60 47 / 22 64 41  
Telex: 68594 / COCII-E (CODE IFEBAL)

... o veu navegando al Pto. de Alcudia.

## Restaurante

# SON COLOM

Carret. Campos, Km. 1 Tel. 581076 FELANITX

ESPECIALIDAD EN COCINA MALLORQUINA

PREPARAMOS COMIDAS PARA LLEVARSE

LES RECORDAMOS QUE ESTAMOS A SU DISPOSICION PARA BANQUETES DE BODA, PRIMERA COMUNION, BAUTIZO, ETC.

TAMBIEN SERVIMOS BUFFETS FRIOS

Les ofrecemos calidad y buen servicio.

Deje que le ayudemos a confeccionar su presupuesto.





# Demarcaciones electorales de Felanitx

A LOS EFECTOS DE INFORMAR Y ORIENTAR A LOS ELECTORES DE ESTA CIUDAD Y TERMINO DONDE DEBEN EMITIR SU VOTO EN LAS PROXIMAS ELECCIONES LOCALES Y PARLAMENTARIAS DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE BALEARES DEL PROXIMO DIA 8 DE MAYO, SE HACEN PUBLICAS LAS SIGUIENTES DEMARCACIONES DE LAS SECCIONES Y COLEGIOS ELECTORALES DE ESTE MUNICIPIO.

## DISTRITO 1.º — SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: Calle San Agustín, núm. 1 (Escuela Convento).

Comprende las calles:

AGUA (números pares del 2 al 42) - ALONSO RODRIGUEZ - ARRAVAL, PLAZA (del número 5 al 9) - CATALINA TOMAS - D'ES CONVENT (números impares del 1 al 57, hasta calle Puigvert y números pares del 2 al 56 hasta calle Juevert) - CUATRO ESQUINAS (números impares del 1 al 7 y pares del 2 al 6) - ESTRELLA - D'ES FORATS - D'ETS HORTS (números pares del 2 al 50, esquina calle Convent) - D'ES JUEVERT (números impares del 1 al 63, esquina calle Convent) - MATADERO - OBISPO PUIG - PARRAS - PORTERIA - PUIGVERT (impares del 1 al final) - PASSEIG DE RAMON LLULL (pares del 2 al final) - RECTOR PLANES - REY SANCHO - ROCABOIRA - SAN AGUSTIN - SANTA LUCIA - VICA - VIRGEN DEL SOCORRO - RADIO MOLINOS (viviendas comprendidas entre izquierda final de la calle Puigvert a carretera de Porreres).

## DISTRITO 1.º — SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: Calle Mar, 29 (Cochera).

Comprende las calles:

### MESA NUM. 1

ANTONIO MAURA - ARENAL - ARENAL, PLAZA - ARGENTINA, VIA - CALAFIGUERA - CIUDAD DE SAN PEDRO - D'ES CONVENT (números impares del 59 al final, pares del 58 al final) - GREGAL - HERMANDAD CRISTIANA - JUAN MONSERRAT - D'ES JUEVERT (números pares del 2 al 74) - DE LA MAR (impares del 1 al 57) - MATEU OBRADOR (impares del 1 al 57) - PLAZA TOROS - PROGRESO - PROISSOS - RIERA - ROIG - VIRGEN DE SAN SALVADOR - RADIO MOLINOS (viviendas comprendidas entre el final de la calle Puigvert hasta carretera de Manacor).

### MESA NUM. 2

Comprende los núcleos de SON PROHENS y SON VALLS con el diseminado de la 1.ª Vuelta del 1 al final número 319.

## DISTRITO 2.º — SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: C/. Hospicio, núm. 1 (Casa Hospicio Hospital).

Comprende las calles:

ANGLESOLA (impares del 1 al 31 pares del 20 al 26, tramo hasta Plaza Perelada) - ARRAVAL, PLAZA (números 1 al 4, tramo de calle Mar a Carrer de Sa Plaça) - BELLPUIG (impares del 1 al 111) - CARRER DE SA PLAÇA (pares del 12 al 16 de esquina calle Sol a Plaça de S'Arraval) - COTONER (del 1 al 7 pares del 2 al 8) - DARDER - HOSPICIO - LUNA - DE LA MAR (pares del 2 al 86) - MATEU OBRADOR (pares del 2 al 50) - MAJOR (impares del 37 al final pares del 54 al final) - MIGUEL BORDOY (impares del 1 al 29) - MOLINOS - MOLI DE N'HEREU - MOLI D'EN MOLENDRI - MOSSEN COSME BAUÇA, PLAZA - PLAZA PAX (del 1 al 14) - PLAZA PERELADA (del 1 al 8) - POZO VILLA - SAN ALFONSO - SINIA - SOL (impares del 1 al 15) - SON PINAR - VERÍ - ZAVELLA.

## DISTRITO 2.º — SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: Calle Salas, 1 (Colegio de E.G.B. «Inspector Juan Capó»).

Comprende las calles:

ALGAR - ANGLESOLA (impares del 33 al final, pares del 28 al final) - BARTOLOME CATANY (impares del 1 al 15) - D'EN BASTERA - DE BELLPUIG (pares del 2 al 56) - BURGUES - CARRER DE SA PLAÇA (del 2 al 10) - CALL (todos los impares, tramo de calle Mayor a esquina calle d'Es Cavallets, pares del 2 al 42, tramo de Major a calle Verónica) - D'ES CAMPET (del 1 al 13 y del 2 al 10) - CANAVES - CARDENAL DESPUIG (impares del 5 al 13, pares del 14 al 20, de Bellpuig a Dameto) - CARIADAD - CAVALLETS - CONSTITUCIÓ, PLAÇA (números 1, 2, 11 y 12) - COTONER (impares del 9 al final y del 10 al final, hasta calle Burgues) - DE SA DAMA - DAMETO - ESPAÑOL - IGLESIA - JAIME I (impares del 1 al 21) - JAUME II, PLAZA - JORGE SABET (del 1 al 9) - IOAN ESTELRICH, PASEO - JUSAMA - MAJOR (impares del 1 al 35, pares del 2 al 52) - MIGUEL BORDOY (pares del 2 al 20) - NÚÑEZ - PLAZA PAX (del 15 al 25) - PLAZA PERELADA (del 9 al 13) - PINTOR MIGUEL BANUS - ROCABERTÍ - SALAS - SANTA MARGARITA, PLAZA (el núm. 6) - SITJAR - SOL (pares del 2 al 18) - VERÓNICA (números pares comprendidos de esquina calle Call a esquina Jaume I).

RADIO MOLINOS (números 1 al 9, tramo de calle Bellpuig a izquierda camino Son Suau, hasta izquierda escalera Calvario).

## DISTRITO 2.º — SECCION 3.ª

LOCAL ELECTORAL: Calle Verónica, 59 (Cochera).

Comprende las calles:

CALDERO (impares del 1 al 15) - CALL (del 44 al final) - CAMPET (impares del 15 al final y pares del 12 al final) - FARTARITX - GUILLERMO SAGRERA - JAUME I (impares del 23 al final y todos los pares hasta el final) - SO'N MOREI (impares del 1 al 25) - ROCA - SA GALERA - SERRAL - SOLEDAD (impares del 1 al 21, pares del 2 al 28) - SOLER (impares) - SUREDA - NITARIES - VERÓNICA (impares).

RADIO MOLINOS (tramo derecha Escalera Calvario hasta izquierda calle Santuerí).

Comprende el núcleo de ES CARRITXÓ con las viviendas del diseminado de la 5.ª Vuelta números del 1 al 85.

## DISTRITO 3.º — SECCION 1.ª

MESA 1 (De la A a la L)

MESA 2 (De la M a la Z)

LOCAL ELECTORAL: Calle 31 de Marzo, 1 - A (Cochera).

Comprende las calles:

BARTOLOME CALDENTEY - BENNASAR - CALDERO (números pares) - CARRER DE CAMPOS (todos los impares) - ERAS - PLAZA ESPAÑA (del 1 al 11) - GABRIEL VAQUER - GERRERIA - LLEBEIG - MITJORN - MIGUEL CIFRE - MOLI D'EN ROCA - SO'N MOREI (impares del 27 al final y pares del 2 al final) - PELAT - SAN MIGUEL - SAN NICOLAS - SANTA MARGARITA, PLAZA (del 1 al 5) - SANTANYI - SANTUERI - SOLER (pares del 2 al final) - TREINTA Y UNO DE MARZO (impares del 1 al 21) - XALOC.

RADIO MOLINOS (tramo comprendido de la derecha calle Santanyí a izquierda carrer de Campos).

Comprende el núcleo de SO'N NEGRE con el diseminado de la 3.ª Vuelta del número 1 al 130.

## DISTRITO 3.º — SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: Calle Canónigo Barceló, 2 (Juzgado de Distrito).

Comprende las calles:

AGUA (números impares del 1 al final) - ARNESTO MESTRES, VIA - ARZOBISPO MIRALLES - BARTOLOME CATANY (números pares del 2 al final) - BARTOLOME NICOLAU - BADALUC - CANÓNIGO BARCELÓ - CARRER DE SA PLAÇA (números 1 al 17) - CARRER DE CAMPOS (todos los pares) - CARRER D'ETS HORTS (todos los impares y los pares del 2 al 18) - CASTELLET - COSTA I LLOBERA - CUATRO ESQUINAS (impares del 9 al final y pares del 8 al final) - CONSTITUCIÓ, PLAZA (números 9 y 10) - D'ES TREN - DE SA MOLA - PLAZA ESPAÑA (del 12 al 23) - GUILLERMO TIMONER - JAIME VENY - JUAN ALCOVER - MARIANO AGUILÓ - MIGUEL DE LOS SANTOS OLIVER - NUNO SANS - ONOFRE FERRANDELL - PADRE AULÍ - PEDRO ALCANTARA PEÑA - PERELLO - PIZA - PASSEIG DE RAMON LLULL (todos los impares) - TREINTA Y UNO DE MARZO (números pares) - CARRER DE S'ABEURADOR.

Comprende los núcleos de SA MOLA y SO'N MESQUIDA con el diseminado de la 2.ª Vuelta números 1 al 167.

## DISTRITO 4.º — SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: CA'S CONCOS (Escuela Nacional).

Comprende la entidad de CA'S CONCOS, con el diseminado de la 3.ª Vuelta del número 131 al 250 y de la 4.ª Vuelta del número 1 al 238.

## DISTRITO 4.º — SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: S'HORTA - Colegio Reina Sofía - calle Rectoría, 26.

Comprende la entidad de S'HORTA y el diseminado de la 6.ª Vuelta del número 1 al 216 con las Urbanizaciones de Cala Serena y Cala Ferrera.

## DISTRITO 4.º — SECCION 3.ª

LOCAL ELECTORAL: PORTO-COLOM - calle Cristóbal Colón, número 45 (Edificio Aduana).

Comprende la entidad de PORTO-COLOM, con el diseminado de la 6.ª Vuelta del 217 al 258 y las Urbanizaciones de Ca's Corso - Cala Marsal - Son Rocío - Sa Batería y Sa Punta.





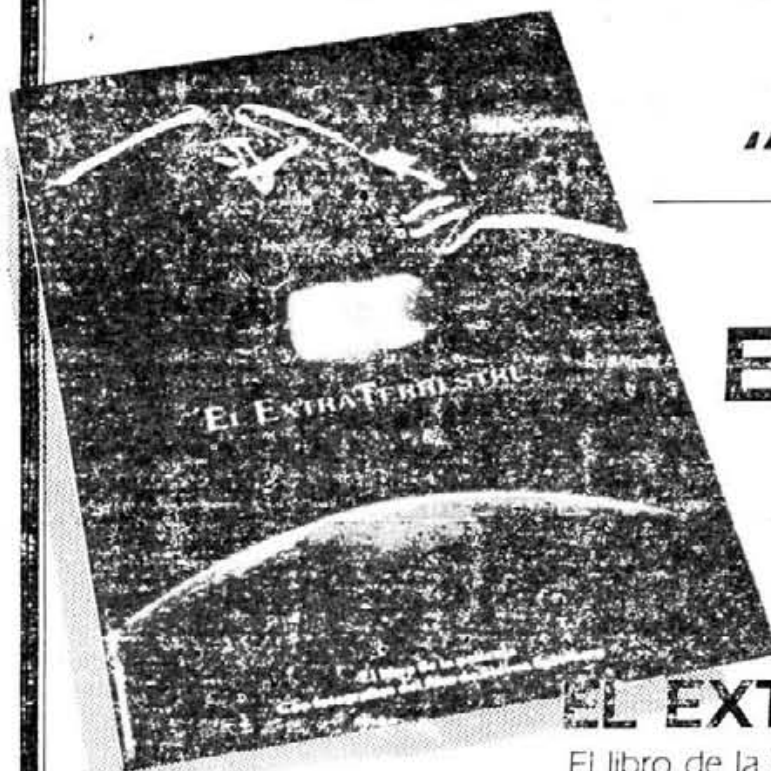
**"SA NOSTRA"  
LE REGALA**

## EL ALBUM DE LA FAMILIA REAL

Una obra llena de historia  
e interés humano fiel retrato  
de la Familia Real Española.  
Un libro que responde al deseo de miles de  
españoles de conservar en sus hogares, como un  
homenaje íntimo, las imágenes de Los Reyes de España.



Efectúe sus imposiciones en cualquiera de nuestras  
oficinas y recoja su libro del 23 al 30 de Abril.



**"SA NOSTRA"  
TE REGALA  
EL LIBRO DE  
E.T.**



**EL EXTRATERRESTRE**

El libro de la película que ha batido todos  
los records de taquilla, con fotografías del propio  
film de Steven Spielberg.  
Un libro que todos los niños del mundo quisieran tener entre  
sus manos.

Ven a recogerlo en cualquiera de nuestras oficinas  
del 23 al 30 de Abril.



**CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"**



# JUVENTUD 2000

C. HORTS, 44 - TELF. 581252

F E L A N I T X

## FABULOSAS OFERTAS

### T.V.

Telefunken  
Elbe-Sharp  
Radiola  
Emerson  
Clarivox  
Sirel-Kit

### VIDEO

Telefunken  
Sharp  
Panasonic  
Sony

### ELECTRODOMESTICOS

AEG  
Crolls  
Corberó  
Fagor

Todo a precio de coste más un 10%  
y en 48 meses

V I S I T E N O S

y aproveche nuestra ventajosa  
oferta



## AP-PDP-UL I CDI PRESENTAREN LES SEVES CANDIDATURES

Es va animant de bon-de-veres el panorama electoral felanitxer a mesura que s'acosta el dia decisiu. Els cartells de les diferents opcions polítiques locals omplen totalment les cartelleres i els seus fullets programàtics comparteixen l'atenció del públic amb les fulles ciclostilades d'unes pressumptes opcions po-

lítiques. —FAL, GOM— les quals amb un indubtable bon humor i sornegueria donen el seu punt de vista entorn a la situació política i go- sen d'aconsellar també a l'electorat de l'actitud a prendre davant els propers comicis.

Mentrestant dues formacions més han presentat les seves candidatu-

res. El diumenge a migdia, a «La Ponderosa» ho féu la coalició AP-PDP-UL, al llarg d'un dinar. Hi foren presents el diputat Josep Cañellas i el senador Joaquín Ribas de Reina, el candidat a l'alcaldia Pere Batle, el candidat al Consell Andreu Riera i gairebé tots els integrants de la candidatura. El menjador gran de la barbacoa era ple d'afiliats, o al manco simpatitzants, que rubricaren amb el seu aplaudiment les successives intervencions dels senyors Cañellas i Ribas. El primer féu una exposició de programa vers l'aspecte autonòmic, tot ressaltant l'aportació que en el camp de la bona administració pretén aportar la dreta, mentre que el segon posà l'accent en la contraposició de les ideologies lliberal-conservadora i socialista. La festa es cloqué amb un festival pels infants on intervingué un il·lusionista.

El diumenge a vespre, a la sala de «Sa Nostra» fou la Candidatura Democràtica Independent la que presentà al públic la seva llista. El cap de la mateixa Miquel Riera féu una anàlisi de l'actuació del seu grup dins l'Ajuntament i denuncià certes actituds del grup majoritari. Un cop presentats els integrants de la llista s'obrí un col·loqui entre el públic i alguns d'ells.

### Pollo al ast en SUPERKANSAS. Encárguelo

VENDO SIMCA 1200 en muy buen estado. Precio económico  
INFORMES: EN ESTA ADMON.

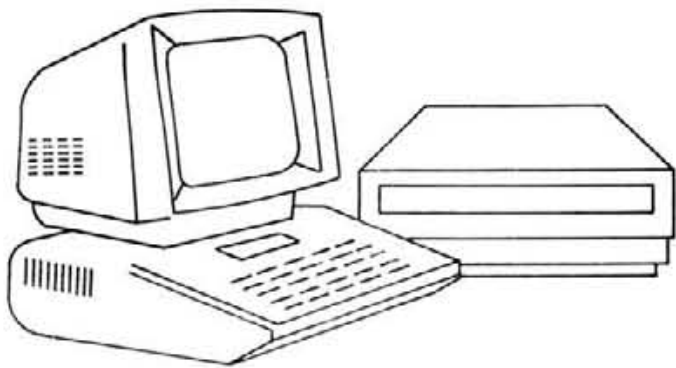
## Nota de U.D.P.

El pasado domingo miembros de la UNION DEMOCRATICA DE PENSIONISTAS Y JUBILADOS de Felanitx, asistieron a la inauguración de las nuevas Oficinas Municipales de esta Ciudad. En tal acto el Señor Alcalde, pronunció unas breves palabras y entre ellas dijo: Que su mayor deseo y empeño era conseguir un Ayuntamiento más humano y más justo; pero al hablar de humanismo, se olvidó que el día 15 de Diciembre de 1981 entró en su Alcaldía una solicitud legalizada, en la cual se pedía una reducción de los arbitrios de basura y agua para aquellos Pensionistas y Jubilados cuya pensión no sobrepasara las 30.000 pesetas al mes y no tuvieran otra fuente de ingresos que la citada pensión. A los tres o cuatro meses fue contestada dicha petición verbalmente, denegándola porque no había sido publicado este beneficio en el Boletín Oficial del Estado.

Los Pensionistas y Jubilados de Felanitx deben saber que Palma, Madrid, Barcelona, Valencia, Murcia y muchas otras capitales y pueblos de España lo solicitaron y disfrutaron de esos y otros muchos beneficios, sin hablar de humanismo ni justicia y sin figurar publicado en el Boletín Oficial.

UNION DEMOCRATICA DE PENSIONISTAS Y JUBILADOS DE BALEARES - AGRUPACION DE FELANITX.

SE VENDE FURGONETA Renault 4-S6 acristalada.  
Matrícula PM-2633-V  
Razón: Tel. 581252



# OYSSA

C. Pio XII, 18  
Tel. 554382  
MANACOR

DISTRIBUIDOR DE LOS ORDENADORES

DataGeneral XEROX FACIT apple

## CARTA DE ANDRES MESQUIDA CANDIDATO AL PARLAMENTO



Ante las próximas elecciones autonómicas, tengo el gusto de presentarme a Vd. como candidato al Consell General por la comarca de Manacor.

Me llamo Andrés Mesquida Galmés, tengo una familia compuesta por esposa y cuatro hijos, soy el veterinario titular de Sant Llorenç y nací hace cuarenta y nueve años, en Manacor, en el seno de una familia de vieja y honda tradición payesa.

Mis raíces, pues, tanto por nacimiento como por profesión, están en el campo y, en calidad de veterinario titular o en el ejercicio libre de mi profesión, creo que he llegado a ser una persona conocida en Manacor y su comarca.

Mi afiliación a Alianza Popular es también consecuente con estas raíces: de la buena gente payesa he aprendido a amar la familia y a amar la tierra, como he aprendido también un sentido de la vida cimentado en los valores de la tradición, una tradición que, a mi entender, se recoge plenamente en la filosofía liberal-conservadora, popular inspirada en el humanismo cristiano, de Alianza Popular.

Estas convicciones me llevan a una defensa a ultranza de la vida y a una radical oposición a cualquier atentado contra ella (como la despenalización del aborto); me llevan a propugnar una gestión pública que genere un clima de serena confianza y permita la recuperación de la empresa privada y el fomento de la inversión, y me llevan, por último, a defender una política de reducción fiscal que permita a las familias conservar para sus hijos la integridad de los patrimonios labrados con el sudor de los padres y con el trabajo y laboriosidad de generaciones.

Como estoy seguro que somos muchos los que pensamos así, he tenido el placer de dirigirme a Vd. permitiéndome la confianza de solicitar su voto, para poder, con su ayuda, defender todos estos principios, defender el Campo, y Campo en mayúscula, ya que como saben quienes me conocen, es una problemática que profesionalmente he tenido ocasión de conocer, y hacer oír la voz de la comarca de Manacor en el Consell.

Andrés Mesquida Galmés



## El Partit Socialista de Mallorca a Felanitx

(Conclusió)

Passem ara a parlar del nostre partit i de Felanitx. A la vila el Partit Socialista de Mallorca té des de fa uns anys una modesta agrupació integrada per gent jove amb ganes de fer feina per a Felanitx i per a Mallorca. No es pot jutjar la labor d'una a terme per aquesta agrupació car ha estat de construcció i enfocada cap a dins del partit. El que sí es pot jutjar és la feina feta pel Partit Socialista de Mallorca en general a tot arreu de l'Illa: sempre hem anat a cercar el sostre més alt d'autonomia sota un punt de vista d'esquerres.

Felanitx deu ésser un dels pobles de Mallorca més endarrerits quan al retrobament nacional. Per què? El panorama cultural felanitxer actual és molt fluix i també els foravilers felanitxers sofreixen una greu crisi; en general els joves felanitxers se'n van a Ciutat perquè aquí no hi ha «moviment». I si ni els joves ni els homes del camp ni els homes de lletra mantenen viva l'espurna del nacionalisme felanitxer no la mantindrà ningú.

L'agrupació del Partit Socialista de Mallorca no gaudia de la força suficient per a presentar una candidatura a les Eleccions Municipals. Però per una altra banda cal que la gent conegui més a fons el nostre

partit, cal fer-se eco de les reivindicacions nacionals que un pocs fan per a tots. L'única opció política felanitxera que assumeix en el seu programa i en els seus fets el nacionalisme és la Candidatura Democràtica Independent. Conseqüentment fèrem un petit pacte amb aquest grup, pel qual dos dels nostres membres s'integraren en la seva llista municipal. Són En Nicolau Jaume Barceló Monserrat i En Miquel Angel Caldentey Bennàssar.

Per a acabar direm que el Partit Socialista de Mallorca ha pensat en Felanitx a l'hora de preparar les llistes autonòmiques (cosa que no tots els partits han fet, tenint en compte que la nostra vila és un poble ben gran a dins Mallorca) i ha col·locat a En Nicolau Jaume Barceló Monserrat entre els candidats a un escó autonòmic.

En resum, el Partit Socialista de Mallorca afronta aquestes eleccions amb il·lusió i una ferma voluntat de treballar per a Mallorca. Des d'aquí demanem als felanitxers nacionalistes (nacionalista vol dir estimar la nostra terra i la nostra cultura) i als nostres simpatitzants el vot per a la Candidatura Democràtica Independent a l'Ajuntament i per al nostre partit al Consell.

AGRUPACIÓ PSM - FELANITX

## Carta AL DIRECTOR

### PROPAGANDA ELECTORAL.

Sr. Director del Semanari «FELANITX»:

M'agradaria publicà aquesta carta al seu Setmanari.

Hem quedat astorats, quan hem llegit al seu Setmanari tota la propaganda que ens entaferia el portaveu d'UF, és el fruit directe del «puedo prometer y prometo». El seu projecte municipal és més ampulós que el que podria predicar un candidat a batle de New York City.

Jo deman, com a felanitxer d'arrel i Socialista, si bastaran els doblers o si ja els han fotuts amb verbsos durant aquests anys passats de delirant comandera.

Si tot ho fonamentam damunt s'esperit d'iniciativa i eficàcia que ha caracteritzat a Felanitx i, a més a més, li afegim un poc de gràcia i de cultura, per mí que durem el solc ben recte.

Si ens quedam en promeses i en predicacions de «la gran familia y en la humanización de sus grandes quehaceres», haurem fet tots els ous en terra.

Aquí varem tenir un batle gran i memorable —l'apotecari Barceló, D. Pere Oliver i Domenge— que no era felanitxer. Tot i amb això, es varen fer moltes de coses durant la Presidència de l'Ajuntament i Felanitx el recorda, com a un dels homes més significatius del progrés de la vila. Ara estam a punt de repetir aquell fet històric i venturós, amb un home que du més de vint anys entre nosaltres.

Si els socialistes pugen a la Sala, no faran propaganda damunt les esquenes dels seus predecessors i el seu programa no se bravejarà d'aco-

metre les obres que altres, molt abans i amb altres circumstàncies, també varen prometre. El que ens proposa ara UF és com aquella cançoneta de Benidorm: «ya lo sabía, ya lo sabía».

Tot el que ara ens anuncia UF es va intentar fer durant 40 anys amb doblers de Madrid. Ara podriem intentar-ho al revés: abans Felanitx es salvava des de Madrid. Avui el Govern de Madrid depèn del poble. És la petita diferència que hi ha entre un sistema de dictadura i un sistema democràtic que es el que nosaltres vivim i proposam amb tota l'humildat del món, contents i agraïts de la confiança que el poble ens ha otorgat.

Un Socialista Felanitxer

## Promincer

Pça. Pax. 16 - Tel. 581158

PROPIEDAD INMOBILIARIA Y RUSTICA:

Colegiado J. Ginard Sánchez

ADMIN. FINCAS: Colegiado J. Flor Julià.

PROMOCION FINCAS: M. Cerdá Vicens

### OFERTAS

- Parcelas en Ca'n Gayà
- Chalet en Ca'n Gayà (2 viviendas) y 10.000 m<sup>2</sup> de terreno.
- Solar Urb. Cas Corso (Porto-Colom) 500 m<sup>2</sup>
- Solar Cala Murada 800 m<sup>2</sup>
- 8 cuarteradas en Binifarda
- Solares Urb. Cas Corso

### ALQUILERES

VERANO en PORTO-COLOM

- Apartamento 1.ª línea: 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, terraza.
- Apartamento 1.ª línea: 3 habitaciones dobles, sala comedor, cocina, baño, terraza
- Casa Pza. San Jaime: 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, terraza, cochera
- Apartamento c. Asunción: 2 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, terraza, piscina
- Casa c. Mar: 5 habitaciones, comedor, cocina, baño
- Apartamento Urb. Sa Punta: 3 hab., sala comedor, cocina, baño, terraza
- Piso c. Palos: 3 hab., sala comedor, cocina, baño
- Local 100 m<sup>2</sup> c. Moli d'En Molendri Felanitx
- Cochera c. Moli de N'Heren

### DEMANDAS

- Interesado en comprar casa de campo entre Cala Murada y S'Horta.
- Casas de campo.

## Novedades LOBELIA

C. Major, 46 - FELANITX

## GRAN LIQUIDACION

Género temporada verano 82

A MITAD DE PRECIO

Vota  
PSM

Ara  
més  
que  
mai



## de sociedad

### PIMERA COMUNO

Dissabte passat horabaixa, a l'església de Son Mesquida, va celebrar la primera comunió el nin Joan Pons Mas.

El felicitem i enviam l'enhorabona als seus pares.

### NOCES D'OR MATRIMONIALS

Diumenge passat celebraren les noces d'or matrimonials, els esposos Joan Rosselló Mir i Margalida Caldentey Adrover.

Per tal motiu, juntament amb la seva família es reuniren a una missa d'acció de gràcies que celebrà a l'església de Sant Agustí Mn. Bartomeu Miquel.

Enviam la nostra felicitació al matrimoni Rosselló-Caldentey en tan venturosa circumstància. Que per molts d'anys.

### NECROLOGICA

El pasado sábado día 23, dejó de existir en nuestra ciudad, después de recibir los auxilios espirituales,

y a la edad de 76 años, D. Juan Gomila Mayol (Capsana). D.e.p.

Enviamos nuestra más sentida expresión de condolencia a su esposa D.ª Paula Vidal, hijas Sor Magdalena y D.ª Micaela, hijo político D. Sebastián Vadell y demás familiares.



## Naps

### EURONAPS

—Conclusió: Encara és molt més eficaç mostrar les cames que els peus.

—Si el sentiment espanyolista era poc arrelat als mallorquins, després d'aquest paperet a Eurovisión renunciem del poc que ens quedava.

—Aclaració: Que la representant espanyola sortís descalça a l'escenari era qüestió d'estratègia, no era limitació del pressupost com s'ha vengut diguent.

### Infantiles

### Porto Cristo, 1 - Felanitx, 2

Victoria apretada pero justa del Felanitx ante el 3er. clasificado. Primera parte, bastante brillante con un ligero dominio del Felanitx, en la que consiguió sus dos tantos. En la 2.ª parte bajó el nivel de juego de ambos equipos y el partido pasó a ser más igualado, si bien el Felanitx gozó de más ocasiones que el equipo local.

Alineación: Fernando; Vicens, C. Piña, Juliá, J. Piña; Obrador (Ramis) (J. Amores), Juli, A. Sastre; Risco (Gayá), Antich y Crucera. Este último fue el autor de los dos tantos.

En el próximo partido nuestros infantiles se enfrentarán al líder. Si el Felanitx vence al Santanyí, pasará a dominar la tabla clasificatoria.

### Noces d'Or

Als amics Joan Rosselló i Margalida Caldentey, coralment.

Saltant cinquanta anys enrera —quasi quasi en so de faula—, parareu la vostra taula tot florint la primavera.

D'aquell fruit d'amor primera —fills i nets fent una baula— n'heu bastit un bell retaule que us estima i us venera.

Per molts d'anys en la vellesa sempre junts i en placidesa pugueu fer vostre camí

i l'esguard dolç i suau tot brufat d'amor i pau sia un Arc-de-Sant-Martí.

Joan Maimó

Abril de 1983

**Pollos al ast en  
SUPERKANSAS. Ahorrará**



P.º Ramón Llull, 12 - Tel. 581521  
**FELANITX**

### AUTOVENTA

Estos son algunos de los vehículos de que disponemos.

Ford Fiesta PM-V  
Renault R-4 PM-L  
Seat 127 PM-G  
Ford Fiesta L PM-U  
Renault R-18 GTS PM-O  
Ford Fiesta PM-K  
Renault R-4 L PM-B  
Seat Panda PM-T

y otros muchos procedentes de cambio, totalmente revisados y garantizados.

Facilidades de pago a convenir  
**SABADOS POR LA MAÑANA  
ABIERTO**

### Transportes

# MOTOCARRO

Informes: Bar Centro - C. Cantons, 13

Tel. 580000

### Regalos de

## Primera Comunión

Cámaras fotográficas

Albums y marcos

Juegos electrónicos



## FOTO SIRER

IMAGEN Y SONIDO

C. Mayor, 28 Tel. 580309 FELANITX

### BAR-RESTAURANTE

## La Escapada

Cala Marçal

Comunica al público su reapertura a partir de hoy sábado día 30.

Especialidad en paella valenciana

Tel. 575660



P. A. Peña, 11

Tel. 581957

### OFERTAS

Aceite oliva Caimari a	189 ptas.
Zumo Fruco 1 litro a	85 »
Costillas cerdo a	365 »
Mortadela San Dalmay a	265 »
Mezcla especial palomos Kg. a	32 »



## Encuesta...

## Miquel Riera

(Viene de la pág. 1)

1.—Como digo en el «currículum» fui concejal durante la Dictadura, de 1958 a 1964, y, si bien no tengo nada de que arrepentirme en tal sentido, deseo manifestar que, al terminar mi actuación en aquel período, y gracias a una maduración de mi conciencia política decidí negarme a formar parte de cualquier órgano de gobierno mientras persistiera la situación de ausencia de mínimas libertades democráticas.

Hoy debo expresar mi satisfacción por haber podido participar, gracias a los votos de mis conciudadanos, en el primer ayuntamiento democrático del post-franquismo.

En cuanto a la valoración del período que se extingue, estimé que presenta aspectos positivos como el haber significado la introducción de la democracia en la vida municipal. Los Independientes estamos satisfechos de nuestra actuación; hemos acatado fielmente el resultado de las urnas y hemos prestado nuestro

apoyo leal a todos los proyectos que nos han parecido favorables al bien público. Este ayuntamiento, que en cuatro años ha triplicado prácticamente el presupuesto, ha podido llevar a cabo algunas realizaciones importantes, sin embargo no debo silenciar algunos aspectos que considero negativos, como el de un escaso respeto hacia la normativa legal; ha faltado notoriamente una adecuada política de información al ciudadano; el grupo dominante ha practicado un claro electoralismo desde el primer momento; los aspectos urbanísticos han recibido un trato deficiente (todavía no disponemos de un Plan de Ordenación Urbana reformado); se ha dado una concentración de poder en unas pocas manos, lo cual ha relegado nuestra presencia en el consistorio a un papel mucho más pasivo del que hubiera sido deseable.

Por nuestra parte, pienso que hemos tenido unas relaciones muy correctas con todos los grupos y, si bien no hemos silenciado nuestra crítica a todo lo que nos ha parecido censurable, la hemos formulado siempre con todo respeto y espíritu constructivo.

2.—Nuestro grupo se presenta en esta convocatoria exactamente por los mismos motivos que lo llevaron a la anterior: deseo de contribuir a la consolidación de la democracia y de luchar a favor de una auténtica autonomía para nuestro pueblo. Quiero subrayar que, desde su constitución, nuestro grupo ha funcionado con una perfecta armonía entre sus componentes. Hemos cumplido nuestro programa en la escasa medida en que nos ha sido permitido, y me atrevo a decir, sin falsa modestia, que hoy por hoy es el grupo más cualificado para abordar los problemas de nuestro municipio. Tenemos un programa muy meditado, madurado y realista; nuestra experiencia y preocupación por los temas municipales creo que debe ser tenida en cuenta por el elector y ha quedado patente una vez más en la actuación que hemos tenido durante estos cuatro años.

3.—Desde luego pienso que el problema más grave que tenemos es el de la atonía y falta de vitalidad. Durante los últimos cuatro años, si queremos ser objetivos, hay que reconocer que no sólo no ha mejorado la situación, sino que más bien ha empeorado. Felanitx es una población estancada y las actividades industriales, comerciales y agrícolas se hallan en recesión. Cuando algún grupo afirma que durante estos cuatro años se han puesto los cimientos para la recuperación de nuestra colectividad, pienso que está engañando al personal de una manera

indecente. Los hechos están ahí para quien quiera verlos.

De esta situación general derivan consecuencias muy serias; por ejemplo, nuestra juventud no

halla puestos de trabajo y se ve obligada a buscarlos en otros sitios. Nuestra población es una colectividad envejecida. Así pues no es bastante con que un ayuntamiento atienda a los servicios más convencionales (asfaltado de calles, iluminación, agua potable, etc.). Es urgente plantear los problemas de fondo y atacarlos de raíz en la medida de lo posible.

Comprendo que las soluciones no son fáciles ni dependen exclusivamente del ayuntamiento, pues el mal trasciende a la mera vida local y es compartido por la mayoría de los pueblos de la isla, lo cual no exime a aquellos de responsabilidad.

4.—Al ser varias las necesidades que considero urgentes, no puede señalarse una con prioridad exclusiva. La actuación del alcalde deberá ser plural. Sin embargo, puestos a elegir, mencionaría el Plan general de Ordenación Urbana que debe ser revisado cuanto antes mejor. La primera gestión debe consistir en llamar a los responsables de la redacción del plan para activar los trabajos que se están realizando para su más rápida culminación.

**Pollo al ast en  
SUPERKANSAS. Inigualables**

**Mañana día 1 de mayo**

**M I T I N**

a las 9'30 de la noche en el

**Colegio «JUAN CAPO»**

con la intervención de

**Gabriel Cañellas**

**Andrés Mesquida**

Candidatos al Parlamento Balear

**Pedro J. Batle**

Candidato a la Alcaldía

Lunes día 2 de mayo, a las 9'30 noche en el  
Colegio «REINA SOFIA» de S'Horta.

**M I T I N**

con la intervención de

**Joaquín Ribas de Reina**

Senador por Baleares

**Andrés Mesquida**

Candidato al Parlamento

**y Pedro J. Batle**

Candidato a la Alcaldía

**ap**

en coalición con



**Col·legi de Sant Alfons d'E.G.B.**

El Col·legi Sant Alfons d'EGB comunica que s'ha tancat la matrícula pels nivells 1er. i 2on. d'EGB pel curs 1983-1984, per haver-se completat el número d'alumnes que el Centre pot admetre en aquests nivells.

**DIA DE LA MADRE**

**Perfumería SIRER**

Para su regalo de este día tan señalado para ella, venga y vea nuestro amplio surtido.

PERFUMERIA

Biotherm

Elena Rubiustein

Lancome

Revlon

Margaret Astor

LISTA DE BODA

Artículos Regalo

Porcelana

Cristal

Loza

Cerámica

C. Major, 34 - Tel. 580370  
**FELANITX**



## Unió Felanitxera

(Viene de pág. 16)

fensa de un conjunto de valores aceptados colectivamente.

La Cultura de un pueblo es el ser del pueblo mismo, él la crea y la modela constantemente.

La Cultura es, pues, voluntad de conservación del pasado y, a la vez, fomento de la creatividad del presente.

A la Cultura no le compete una función política, ni en el mantenimiento de las estructuras heredadas, ni en la formación de una conciencia revolucionaria.

UNIO FELANITXERA, defensora siempre de las libertades, proclama, la plena autonomía que, por naturaleza, tiene el hecho cultural y su firme defensa de la libertad de expresión y creación cultural.

El protagonismo de la acción cultural le corresponde básicamente a la sociedad y a la persona.

Ahora bien, UNIO FELANITXERA entiende que la Administración debe mantener una infraestructura para que las iniciativas culturales puedan desarrollarse y facilitar todas las posibilidades de acceso de todos los ciudadanos a los bienes culturales.

Aunque la tarea desarrollada hasta el momento, en el campo de la Cultura, ha sido importante, es evidente que las necesidades y exigencias de nuestro pueblo son de cada vez mayores.

UNIO FELANITXERA en el Ayuntamiento, realizará una política que tenga los siguientes objetivos:

- Culminación de las obras de reforma de la Casa de Cultura y su equipamiento correspondiente.

- Creación de un Patronato de la Casa Municipal de Cultura, abierto a todas las iniciativas culturales de nuestro Municipio.

- Seguir apoyando moral y económicamente las diversas iniciativas culturales existentes o que puedan surgir para bien de todos los ciudadanos. (Patronato Local de Música, Banda de Felanitx, Escuela de Música, Grupos Folklóricos, de teatro, de cine, Hogar del Pensionista, Asociaciones, etc.).

- Fomento de la lectura, sobre todo desde la escuela y a él se podrá llegar por la creación de una Biblioteca Pública con la ayuda del Centre Coordinador de Bibliotecas del Consell. Y también creando, potenciando o incrementando el fondo bibliográfico de bibliotecas escolares, de sociedades diversas o de Asociaciones de Vecinos.

- Conservar y divulgar el Patrimonio Histórico-Artístico, a base de propiciar la participación de todos en el sostenimiento de los bienes monumentales.

- Para la conservación del Patrimonio histórico es imprescindible un archivo municipal bien organizado que pensamos ubicar en la Casa de Cultura (Archivo histórico) o un museo donde se recojan todos aquellos bienes muebles que deben ser conservados y pensamos que debe estar situado en la Fundación Cosme Bauzá.

La labor de difusión del Patrimonio histórico-artístico se hará, entre

otros medios, mediante organización de conferencias, exposiciones, concursos, etc. destinados sobre todo a los niños en edad escolar, a fin de que consigan un mayor conocimiento y, por tanto, mayor estima del mismo.

Se continuará la labor emprendida de normalización del uso de nuestra lengua y se rotularán en ella todas las calles de nuestro Municipio.

- Se intentará dotar a Porto-Colom de un local municipal para que en él se puedan llevar a cabo las distintas actividades de tipo social o cultural que sus vecinos crean más conveniente.

- EN EL TERRENO DEPORTIVO:

Instalaciones deportivas municipales en Porto-Colom. Campo de fútbol en Ca's Concos.

Adquisición de terrenos anexos en al Campo de Deportes «Sa Mola» para futuras mejoras en las instalaciones deportivas (piscina, fútbol, etc.).

- Mantenimiento y potenciación progresiva de nuestras tradicionales fiestas patronales: Santa Margarita (festival folklórico), San Agustín (Verbenas), Quincuagésima en S'Horta, San Jaime en Porto-Colom, San Nicolás en Ca's Concos la Inmaculada en So'n Mesquida, Cristo Rey en So'n Valls, San Antonio en Es Carritxó, So'n Negre, So'n Prohens y Felanitx (ciudad); así como la tradicional Cabalgata de Reyes.

JUVENTUD

- Potenciación y ayuda a todas las entidades juveniles del Municipio.

- Cooperación Juventud-Ayuntamiento.

TERCERA EDAD

- Apoyo a todas las entidades de Tercera Edad locales.

- Cooperación Tercera Edad - Ayuntamiento.

POLITICA FISCAL

- Es intención de UNIO FELANITXERA seguir manteniendo una política de impuestos mínimos.

## Agradecimiento

Ante las muchas manifestaciones de pésame recibidas por la familia Gomila-Vidal, con motivo del fallecimiento de Juan Gomila Mayol, su esposa, hijas, hijo político y demás familiares, en la imposibilidad de corresponderlas a todas personalmente, quieren hacerlo a través de esta nota.

A todos muchas gracias.

VENDO 3 VITRINAS, distintas medidas.

Informes, Tel. 650645 (horario comercio)

## AP - PDP - UL

(Viene de la pág. 16)

ridad ciudadana, medio ambiente, etc. debe ser una realidad. Hay que establecer cauces que hagan realidad la participación ciudadana sin mediatizaciones ni manipulaciones ideológicas. Como contribuye, el vecino tiene derecho a conocer, con exactitud y claridad, cómo se administran los recursos económicos del Ayuntamiento.

**PRINCIPIO DE HONESTIDAD Y EFICACIA.**—Son las exigencias fundamentales de los ciudadanos a sus gobernantes, en todos los niveles. Desde el momento en que se han utilizado los Ayuntamientos como plataforma y como oficina de empleo para amigos y correligionarios, difícilmente se puede hablar de honestidad.

El ejercicio de unas competencias y la gestión de unos servicios municipales se ha caracterizado en muchos casos, por la improvisación, que no se ha traducido en una mejora de los servicios.

**HACIENDA.**—Hemos asistido en los últimos años a un importante aumento de los presupuestos municipales (de 60 a 170 millones) y en una mayor participación en los ingresos del Estado. Todo estaría bien empleado, si hubiera servido para realizar inversiones necesarias, productivas o para mejorar los servicios en calidad y cantidad, pero lamentablemente no ha sido así.

El fracaso de la gestión económica, con un crecimiento incontrolado de los gastos corrientes se ha traducido en que éstos se llevan prácticamente todo el presupuesto de 1983.

La legalidad vigente en materia de contratación ha sido olvidada en múltiples ocasiones.

Por estos motivos la coalición **ALIANZA POPULAR, PARTIDO DEMOCRATA POPULAR y la UNION**

**LIBERAL** se propone:

a) Estricto control y crecimiento moderado de los gastos corrientes. Regulación y control de los gastos voluntarios.

b) Control presupuestario adecuado y cumplimiento de las normas legales sobre contabilidad municipal y unas claras explicaciones de como se gasta el dinero.

c) Estudio de costes en relación a los resultados y calidad de los servicios municipales.

d) Frenar el aumento de la presión fiscal como resultado de una mayor racionalización y eficacia de la hacienda municipal con la siguiente línea de actuación:

1.º Simplificar la tributación.

2.º Suprimir tasas y arbitrios que carecen de operatividad.

3.º Cumplimiento de la legislación vigente en materia de contratación. Limitar la contratación directa, yendo preferiblemente a la subasta o al concurso subasta, según los casos, como sistema más idóneo y objetivo para la adjudicación de obras y servicios, haciendo prevalecer siempre los intereses municipales.

4.º Retribución de los cargos electos de acuerdo con la dedicación de los mismos al cargo.

**POLITICA URBANISTICA.**—Política urbanística que posibilite el desarrollo de la actividad económica, favoreciendo la inversión generadora de puestos de trabajo como Polígonos Industriales, etc.

**MEJORA** del entorno ambiental urbano desarrollando medidas que impidan el deterioro estético y material.

Creación de zonas ajardinadas, de arbolado y de recreo, y nuevos espacios de uso público. Incrementar la capacidad de utilización de los espacios públicos existentes.

## Candidatura Democràtica Independent

(Ve de la página 16)

collida de les aigües residuals.

Les plagues no han d'esser només una font d'ingressos; han d'esser objecte de millores per part de la Corporació respectant sempre el medi natural en el que estan ubicades.

L'Ajuntament crearà el Servei Municipal d'Educació i aquest estarà al servei dels educadors, els pares i els alumnes de la contrada.

L'Ajuntament gestionarà la millora de la carretera de Felanitx a Portocolom que, pel seu tràfic, és la primera via de comunicació del terme. Serà també una tasca urgent exemplar la carretera Ca's Concos - Santanyí, en els quilòmetres que recorren pel nostre terme, i connectar la carretera de Portocolom i Manacor amb les que ens uneixen amb Porreres i Campos. El tràfic pesat serà desviat per aquesta via de circumvalació.

El tràfic per l'interior dels nuclis urbans serà estudiat detingudament.

S'eliminaran les prohibicions que no sien necessàries i les que quedaran seran estrictament observades pels conductors.

Per acabar amb aquesta col·laboració direm que el nostre programa és prou minuciós, però només s'ocupa de les coses que creim que es possible realitzar en els propers quatre anys. Pensam que també es pot fer demagògia amb el programa electoral i així hem evitat incloure'n-hi actuacions que sabem positivament que no serà possible dur-les a terme en el termini esmentat.

**EXTRAVIDADO PERRO DOBERMAN.** Se gratificará información o su devolución.

Informes: C. Roca, 1 - Tel. 581529

**Pollos al ast en**

**SUPERKANSAS. Especialistas**



## L'Agrupació Socialista PSOE de Felanitx

No pretenc donar un curs de política però si recordar-vos que hi ha dues tendències polítiques, una anomenada dreta, a la qual se li donen diferents denominacions amb les seves respectives sigles, o sí, partits polítics. La seva ideologia és clara i respectable, fonamentalment per aquells que entenen i encasellen les classes socials.

Una altra tendència és l'anomenada esquerra, en la qual s'amparen altres tants partits polítics amb les seves sigles corresponents, també respectable. Amb tendències menys classistes i més humanitàries.

Llavors existeixen els extrems, avui rebutjables i de fet rebutjats per tots els pobles democràtics del món.

Quan l'esquerra comença a cedir en la seva ideologia i la dreta s'adona que ha de perdre certes prerrogatives, les dues opcions s'acosten i llavors algunes persones s'identifiquen amb aquestes pèrdues de característiques i s'anomenen Centre. Com que recullen el que d'ideologia han perdut les dues grans tendències, no arriben mai a promocionar un autèntic partit polític i fracassen. Tenim el cas de la U.C.D.

Ara bé, si acceptam el que hem dit abans, ens trobarem en les actuals eleccions municipals amb quatre candidatures, una anomenada centre dreta i que no té més his-

tòria que la del seu fracàs polític, sense fonaments i sense una autèntica filosofia política, és creada exclusivament per continuar surant.

Una altra candidatura és la d'una mescla ideològica tan complexa que el seu estudi ha de fer-se amb més deteniment i temps del que disposem.

La gran dreta A.P. és totalment centralista, si fos per ella no s'hauria aconseguit l'autonomia de Balears, i encara que volgués fer qualque cosa positiva pel poble i ho fes, aquests beneficis no revertirien totalment a Felanitx perquè els interessos econòmics dels poderosos sempre reclamen la seva tallada i, això és greu, l'obtenen.

P.S.O.E. amb una entitat totalment autonòmica per a la regió, Federació Socialista Balear, que sempre ha donat suport a les autonomies i que amb la seva gran base històrica i criteri filosòfic del bé per a tots ofereix moltes positives que van a parar en la seva totalitat al poble, ja que no té cap interès econòmic a defensar. És l'opció del canvi, del canvi total per a bé, millora i progrés dels pobles de Balears, per el bé de Felanitx.

Perquè volem el que és millor per al nostre poble, perquè defensam la total autonomia d'aquest i perquè lluitarem per conservar el patrimoni cultural, vos demanam que voteu P.S.O.E.

## AP - PDP - UL

Al confeccionar nuestro programa para la nueva legislatura municipal, nuestro deseo habría sido el poder ofrecer solución a todos los problemas que existen y que irán surgiendo día a día, solucionar problemas que abarcan desde los educacionales hasta los del paro; y que pasan por temas tan importantes hoy día como es el ocio o la tercera edad. Pero para ello (y con ello no decimos nada nuevo) se necesita dinero. Dinero que parece se ha malgastado últimamente sin tener en cuenta las necesidades más prioritarias y, como la cigarra en verano, sin pensar en el mañana, no teniendo en cuenta nada más que el lucimiento personal y satisfacer la propia vanidad. Dinero que cuesta mucho de ganar a la gente del pueblo, dinero que en esta época de escasez de trabajo, debería haberse distribuido y gastado, de una forma más moderada y racional. Pero de nada sirven las lamentaciones. Hay que prepararse para afrontar el mañana y no caer en los mismos vicios, al contrario, las deficiencias de los demás, deben servirnos de estímulo para hacer las cosas bien y lograr lo que tan alegremente se dice a veces sin la más mínima intención de hacer, que es TRABAJAR PARA CONSEGUIR LO MEJOR PARA EL PUEBLO Y SUS CIUDADANOS.

Nuestra intención es por tanto, y como primera providencia, el revisar toda la Administración Municipal.

pal. Mirar la forma de reducir gastos que llamaríamos superfluos; estos gastos, que tanto nos preocupan cuando son en nuestra casa, y tan poco cuando son los de la Administración, sin pensar que también son nuestros dineros y que con ellos se pueden cubrir muchas necesidades en bien de toda la comunidad.

En esta nueva etapa de la vida política local que vamos a iniciar, es fundamental que los principios contenidos en la Constitución y que afectan a la Administración Local, dejen el terreno de la retórica y sean una realidad cotidiana. Tales como los PRINCIPIOS DE LEGALIDAD, Y EL PRINCIPIO DE PARTICIPACION DE TODOS LOS CIUDADANOS EN LA VIDA POLITICA, ECONOMICA, CULTURAL Y SOCIAL. PRINCIPIO DE HONESTIDAD Y EFICACIA.

PRINCIPIO DE LEGALIDAD. — Por obvio que parezca este principio es la piedra angular de nuestro ESTADO DEMOCRATICO DE DERECHO. Las ordenanzas municipales deben cumplirse sin perjuicio de que se puedan revisar las que hayan quedado obsoletas.

PRINCIPIO DE PARTICIPACION CIUDADANA. — Sin participación no hay democracia. La participación de los usuarios en la gestión de los Servicios Municipales o en las Juntas Municipales de carácter sectorial (sanidad, enseñanza, deportes, segu-

(Pasa a la pág. 15)

## Candidatura Democràtica Independent

### El nostre programa (II)

Dissabte passat vàrem parlar de la necessitat de revisar ràpidament el Pla General de Felanitx. I és que el tema de l'urbanisme ens interessa especialment per quant incideix en altres sectors de la vida local que han d'ésser objecte de l'atenció del Consistori. En aquests darrers quatre anys, cap de les urbanitzacions del nostre terme ha estat rebuda per l'Ajuntament, tot i que els promotors ho han demanat repetidament i els particulars estan cansats d'una situació que els perjudica notòriament. L'Ajuntament ha de fer tot el que sigui per rebre les urbanitzacions tenint esment de què cap de les obres que es varen comprometre a fer els urbanitzadors hagi estat oblidada.

El Pla General serà respectuós amb el medi natural i limitarà les zones urbanitzables amb la finalitat de què hi hagi una oferta de sol urbanitzable proporcionada a les necessitats. S'han de protegir les zones naturals del nostre terme, que pel seu valor paisatgístic, merescuin ésser conservades. La construcció de vivendes al camp serà degudament regulada tenint present que al nostre terme es poden distingir diversos tipus de paisatge. (agrícola, pinars, costa, etc.) que exigeixen un tractament distint.

El Pla General contemplarà totes les edificacions que merescuin ésser preservades i es farà un catàleg d'aquestes construccions que poden tenir valors històrics o artístics.

L'Ajuntament nomenarà un regidor delegat per la Joventut que servirà per connectar amb les aspiracions i activitats de l'estament ju-

venil que, a la nostra població, es troba mancat de centres de tota casta sien de caràcter deportiu o cultural o recreatiu.

Les festes populars i les fires seran objecte de l'atenció del Consistori.

Se culminaran les obres de la casa municipal de Cultura on hi ha previst la instal·lació d'un auditorium. L'arxiu històric de la ciutat, una biblioteca municipal especialitzada en llibres i publicacions de Felanitx i de Les Illes, dues sales d'exposicions, i on hi trobaran aixoplug totes les entitats que treballin a favor de la cultura. Se crearà el Patronat de la Casa Municipal de Cultura i se li donarà tota casta d'ajut i autonomia suficient per a poder desenvolupar la seva actuació de projecció cultural que també haurà de comprendre les localitats del Port, Ca's Concos i S'Horta.

La Banda de Música, la Coral de Felanitx i les entitats culturals seran convidades a integrar-se en el Patronat.

Les despeses de l'Ajuntament seran vigilades especialment. Es crearà un responsable de les adquisicions que faci la Corporació. Els jubilats i pensionistes que cobren mensualitats baixes seran objecte de bonificacions en determinats servicis que presta la Corporació a la comunitat.

El nostre grup enten que els serveis bàsics han d'ésser degudament atesos. Ens referim a l'asfaltat dels carrers, a la il·luminació dels nuclis urbans, al servei d'aigua neta i de recollida de fems i a la xarxa de re-

(Passa a la pàgina 15)

## Unió Felanitxera

### De nuestro programa electoral

#### EDUCACION

• La educación constituye uno de los objetivos fundamentales para UNIÓN FELANITXERA, por entender que de ella depende el desarrollo integral de la personalidad humana, la convivencia social el principio esencial de igualdad de los ciudadanos y el fundamento de la democracia.

• UNIÓN FELANITXERA desde la moderación que siempre defenderemos, y huyendo de cambios improvisados, utópicos o puramente doctrinarios, propone un reformismo transformador, realista y de eficacia.

• En el terreno concreto de la Educación proponemos:

• Continuar e incrementar en lo posible las subvenciones a los particulares guarderías del término, en tanto no se cubran las necesidades a nivel estatal, así como a las Asociaciones de Padres de Alumnos.

• Continuar las gestiones para llevar que Porto-Colom y Ca's Concos consigan el profesorado necesario para cubrir los primeros los primeros ciclos de E.G.B.

• Seguir y mejorar el cuidado y

limpieza de los Centros que dependen del Ministerio de Educación.

• Proseguir los contactos con los Ayuntamientos de la Comarca y Autoridades Insulares con la finalidad de lograr un Centro de Educación Especial y Residencia que cubra las necesidades de nuestra población referente a disminuidos físicos y mentales.

• Uno de los problemas con que se encuentran los profesionales de la Enseñanza es la falta de un servicio de orientación escolar y vocacional y ello constituye en buena parte la causa del fracaso escolar de nuestros niños. Conscientes de ello, UNIÓN FELANITXERA, mientras no se solucione a nivel estatal, propone:

La contratación por parte del Ayuntamiento de un servicio de orientación escolar y vocacional que atienda de forma regular a todos los centros escolares del Municipio.

#### CULTURA

La Cultura, es un derecho social del ciudadano, pero es, al mismo tiempo, un medio primordial de integración social que facilita la de-

(Pasa a la página 15)